



**ПАСОЛЬСТВА  
РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ  
У РЭСПУБЛІЦЫ  
АЎСТРЫЯ**

Hüttelbergstrasse 6, 1140, Wien  
Tel. + 43 (1) 419 96 30, Fax + 43 (1) 419 96 30 30  
e-mail: [mail@byembassy.at](mailto:mail@byembassy.at),  
<http://www.austria.belembassy.org>

**BOTSCHAFT  
DER REPUBLIK BELARUS  
IN DER REPUBLIK  
ÖSTERREICH**

Hüttelbergstrasse 6, 1140, Wien  
Tel. + 43 (1) 419 96 30, Fax + 43 (1) 419 96 30 30  
e-mail: [mail@byembassy.at](mailto:mail@byembassy.at),  
<http://www.austria.belembassy.org>

An alle Gastfamilien,  
die im Sommer 2008  
im Rahmen des Projektes „Erholung für Kinder aus Belarus“  
belarussische Kinder betreuten



Wien, am 1. Dezember 2008

Sehr geehrte Gastfamilie!

Im Namen der Botschaft der Republik Belarus in der Republik Österreich möchte ich mich bei Ihnen für die Aufnahme und Betreuung eines oder sogar mehrerer belarussischen Kinder im Sommer 2008 sehr herzlich bedanken.

Zahlreiche Kinder aus den durch die Tschernobyl-Katastrophe betroffenen Regionen von Belarus durften heuer wieder zu den Gastfamilien nach Österreich kommen und einige Wochen in der sauberen Umwelt verbringen. Es konnte während dieser Zeit nicht nur das Immunsystem der Kinder gestärkt werden, es konnten während dieser Zeit von den Kindern auch viele Kontakte geknüpft und viele neue, interessante Eindrücke gewonnen werden.

Der Erholungswert eines Aufenthaltes in Österreich ist für belarussische Kinder enorm groß.

Als sehr wichtig betrachte ich auch menschliche Kontakte, die im Rahmen der Erholungsaufenthalten entstehen und zur Verständigung zwischen den Völkern von Österreich und Belarus beitragen.

Im Namen der belarussischen Familien danke ich Ihnen für Ihr Engagement und für alle Ihre Bemühungen.

Mit freundlichen Grüßen,

Mag. Andrei Shuplyak  
Botschaftsrat und Geschäftsträger a.i.